

**E-Procurement Handbook
PT TANJUNGENIM LESTARI PULP & PAPER**

**By TELPP E-Procurement Team © 2010
MID © 2010**

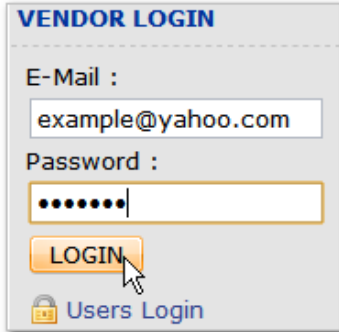
Pendahuluan / Introduction

1. PT TEL menggunakan E-Procurement System untuk berkomunikasi dengan vendor.
PT TEL use E-Procurement system to communicate to vendors.
2. Media komunikasi yang digunakan adalah chatting dan E-Mail.
Communication medium are chatting and E-Mail.
3. E-Procurement System akan mengirimkan kebutuhan kami (Item Requestion) dengan media E-Mail kepada semua vendor yang memenuhi kriteria tersebut.
E-Procurement system will send our need (Item Requestion) to all qualified vendors by E-Mail.
4. Vendor dipersilahkan login ke E-Procurement System dan mengajukan penawaran sampai batas waktu tertentu.
Vendors allowed to login to E-Procurement System and offering their quotation until specific time before closing.
5. E-Procurement System menjunjung tinggi azas kerahasiaan, kesetaraan dan objektif.
E-Procurement System follows confidentially, proportionality and objectivity principles.
6. Vendor dilarang memberikan/menjanjikan keuntungan ekonomis kepada perorangan atau kelompok di PT TEL secara tidak sah.
Vendors prohibit to give or to promise economical benefit to personally or groups in PT TEL illegally.
7. Segala bentuk penyalahgunaan informasi ataupun pelanggaran bisa mengakibatkan account anda di E-Procurement System akan di non aktifkan.
Any missuses of information or violation made your E-Procurement account will be disabled.
8. Untuk informasi lebih lanjut silahkan menghubungi Procurement Departement PT TEL.
For further information please contact to Procurement Departement PT TEL.

A. Panduan Umum S E-Procurement / E-Procurement System General Guidance

1. Kunjungi website <http://eproc.telpp.com>, masukkan Email dan password anda pada form login khusus untuk vendor yang ada pada panel menu sebelah kiri, kemudian klik **LOGIN**.

Visit URL <http://eproc.telpp.com>, enter your email and password at vendor's form login on the left panel, then click **LOGIN**.




VENDOR LOGIN

E-Mail :
example@yahoo.com

Password :
.....

LOGIN

 Users Login

Catatan :

Note :

1. Rawat akun anda dengan baik.
Please maintance your account properly.
2. Ganti password secara berkala.
Change your password periodically.
3. Gunakan minimal 8 karakter untuk kata sandi anda.
Use 8 character minimum for your password.

2. Klik tombol **Agree** sebelum anda memasuki sistem E-Procurement.

Click **Agree** button to enter E-Procurement system.



CLEAN GOVERNMENTS PARADIGM

Saya berjanji untuk tidak memberikan keuntungan ekonomi apapun kepada perorangan atau kelompok tertentu di lingkungan PT TEL secara tidak sah.

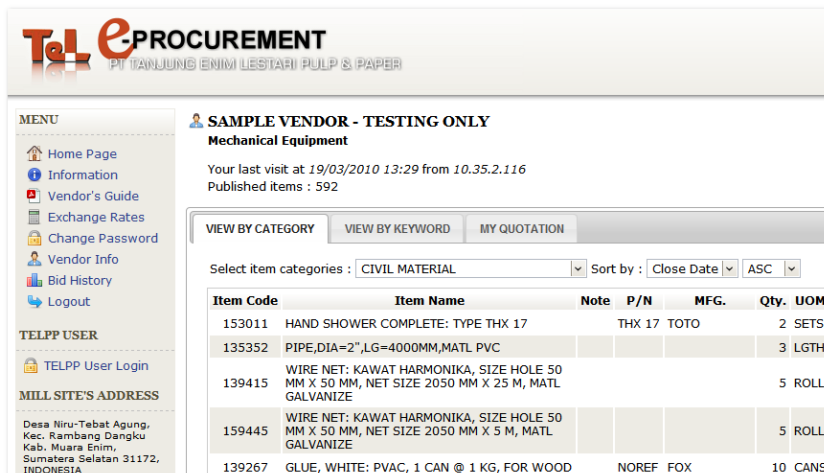
I promise to not give any economical benefit to persons or groups in PT TEL, illegally.

AGREE

DECLINE

3. Setelah login berhasil, anda akan melihat layar homepage vendor yang menampilkan beberapa informasi bid dan menu E-Procurement lainnya.

After successfully login into the system, you'll see a vendor's homepage with some bid information and others menu.



Tel e-PROCUREMENT
PT TANJUNG ENIM LESTARI PULP & PAPER

MENU

- Home Page
- Information
- Vendor's Guide
- Exchange Rates
- Change Password
- Vendor Info
- Bid History
- Logout

TELPP USER

- TELPP User Login

MILL SITE'S ADDRESS

Desa Niru-Tebat Agung,
Kec. Rambang Dangku
Kab. Muara Enim,
Sumatera Selatan 31172,
INDONESIA

SAMPLE VENDOR - TESTING ONLY
Mechanical Equipment

Your last visit at 19/03/2010 13:29 from 10.35.2.116
Published items : 592

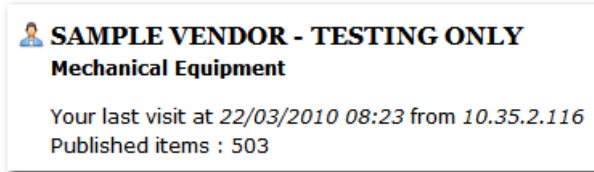
VIEW BY CATEGORY | VIEW BY KEYWORD | MY QUOTATION

Select item categories : CIVIL MATERIAL | Sort by : Close Date | ASC

Item Code	Item Name	Note	P/N	MFG.	Qty.	UOM
153011	HAND SHOWER COMPLETE: TYPE THX 17		THX 17	TOTO	2	SETS
135352	PIPE,DIA=2",LG=4000MM,MATL PVC				3	LGTH
139415	WIRE NET: KAWAT HARMONIKA, SIZE HOLE 50 MM X 50 MM, NET SIZE 2050 MM X 25 M, MATL GALVANIZE				5	ROLL
159445	WIRE NET: KAWAT HARMONIKA, SIZE HOLE 50 MM X 50 MM, NET SIZE 2050 MM X 5 M, MATL GALVANIZE				5	ROLL
139267	GLUE, WHITE: PVAC, 1 CAN @ 1 KG, FOR WOOD		NOREF	FOX	10	CANS

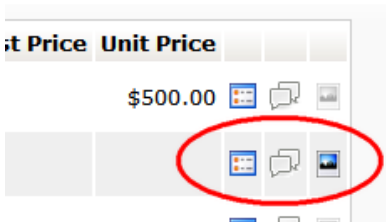
- Anda juga bisa melihat informasi tanggal kedatangan terakhir anda di website ini, dan diakses dari mana (melalui IP Address).





You also can see your last visit to this website, and view your IP Address.



- Untuk setiap item bid anda akan menemukan tiga icon yang memiliki fungsi berbeda, berikut penjelasannya :

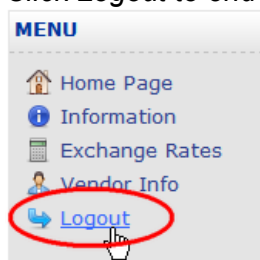
There are three different icons with different function :



-  : Klik icon ini untuk mengisi informasi detail item bid terpilih.
View detail information
-  : Klik icon ini untuk mengirimkan pesan pada team E-Procurement. Semua pihak akan diingatkan dengan E-Mail jika muncul permintaan komunikasi
Send chat messages to E-Procurement team. All parties will be notified by E-Mail when ever any communication request appear.
-  : Bila item ini memiliki informasi tambahan (file lampiran), klik icon ini untuk melihatnya. Jika informasi tidak tersedia, icon akan ditampilkan menjadi abu-abu ()
If there is an additional attachments, click this icon to view. If the information is unavailable, it will be shown in gray.

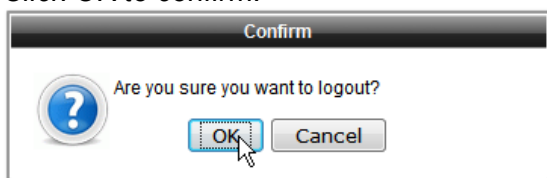
- Untuk mengakhiri sesi E-Procurement, klik Logout pada salah satu menu yang tersedia.

Click Logout to end the E-Procurement session.




- Klik OK untuk konfirmasi.

Click OK to confirm.



B. Memulai Proses Bid / Starting Bidding Process

1. Untuk memulai proses bid, klik icon Detail  pada salah satu item yang ada.

To start bidding process, click detail icon .

No.	Item Name	Amt.	UOM	Close Date	Lowest Price	Unit Price
1.	GASKET KIT,BACKHOE LOADER,FOR LOADER ARM CYLINDER	3	KIT	16/10/2009		


2. Masukkan harga terbaik anda pada kolom **Unit Price**, dan informasi detail lainnya pada form yang telah disediakan.

Enter your best price in Unit Price, and other detail information in the provided form.

Item Detail

BID ITEM


Item Code : 135289
Item Name : RIVER RUN: SIRTU, 75% ROCK, SIZE MAX 100MM, MATL RIVER RUN 75%, SAND 25%, NO CONTENT OF SILT/CLAY
Type : Civil Material
P/N : -
Manufacture : -
UOM : m3 (cubic metre)
Unit Price :
Delivery Time : Week ARO (After Recieve Order)
Delivery Term :
Country of Origin :
Stock Status :
Mode of Transport :
Term of Payment :
After Sales Service :


Note:
• Please ensure your prices refer to requested UOM.
• Please make sure the item's specification is understandable precisely, otherwise you could confirm to E-Procurement Team using Chat Message Tool 

3. Setelah selesai klik tombol **Update**, dan anda akan kembali ke layar informasi bid. Disana anda akan melihat **Unit Price** yang telah anda input, dan **Lowest Price** yang merupakan harga terendah yang ditawarkan oleh vendor lain untuk item yang sedang anda pilih. Informasi yang anda lihat bersifat *real time*, sehingga anda tidak perlu repot melakukan *refresh* halaman yang sedang anda lihat.

Click **Update** to finish, and you'll be forwarded to bid information screen. You'll see the lowest price of other vendors offered (if available) and this is a real time information, so you don't have to refresh your page every minutes.

No.	Item Name	Amt.	UOM	Close Date	Lowest Price	Unit Price
1.	GASKET KIT,BACKHOE LOADER,FOR LOADER ARM CYLINDER	3	KIT	16/10/2009	\$500.00	\$500.00 

4. Jika harga yang anda berikan lebih tinggi dibandingkan vendor lain, anda akan segera mengetahuinya dengan tanda *Lowest Price* berwarna merah, untuk itu anda bisa kembali mengubah harga yang anda berikan dengan mengklik icon 

If your price is higher than other vendors you'll be noticed by the blinking red text, so you can change your price by clicking the detail icon 

No.	Item Name	Amt.	UOM	Close Date	Lowest Price	Unit Price			
1.	GASKET KIT,BACKHOE LOADER,FOR LOADER ARM CYLINDER	3	KIT	16/10/2009	\$480.00	\$500.00			

5. Untuk melakukan komunikasi dengan E-Procurement team, klik icon  untuk menampilkan jendela pengiriman pesan, kemudian klik tombol **Send/Reply Message**.

*To communicate with E-Procurement Team, click the chat message icon  and then **click Send/Reply Message button.***

MESSAGE

OIL FILTER,LOADER MDL L900

Send/Reply Message Close

6. Ketik pesan pada kolom yg telah disediakan, jika anda ingin menyisipkan gambar/dokumen pada pesan anda, klik tombol Browse. Klik **SEND** untuk mengirim pesan.

*Type your message, if you want to attach document/picture to your message click Browse. Click **SEND** to send your message.*

MESSAGE

Reply Message

Message : Please review our alternative products.

Attachment : C:\Documents and Sett... **Browse...** (Max. 300KB)

<< BACK **SEND**

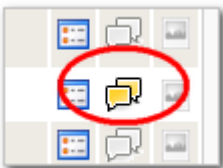
7. Jika file lampiran dalam format gambar, maka akan ditampilkan dalam gambar kecil, klik pada gambar tersebut untuk memperbesar, atau klik pada nama file-nya untuk mengunduh/membukanya. Klik **Close** untuk menutup jendela.

If attachment on picture file format, it will display as thumbnail. *click picture to zoom or click file name to download/open it. Click **Close** to close the window.*



8. Jika ada pesan balasan dari tim E-Procurement anda akan diingatkan melalui E-Mail, dan anda bisa melihatnya pada icon pesan yang berwarna kuning dan berkedip.

If there is a reply message from E-Procurement team, you'll be noticed by E-Mail, and you'll see the yellow message icon is blinking.



Catatan / Note :

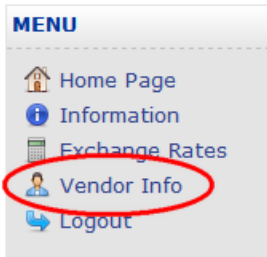
Semua kebutuhan akan diinformasikan selengkap mungkin kepada semua vendor jika perlu akan dilampirkan pula dokumen atau gambar pendukung. Untuk menghindari kesalahan spesifikasi teknis maupun barang.

All our needs will be informed completely to all vendors included pictures or support documents when ever required, to avoid mistaken on technical specification or goods.

C. Mengubah Profil Perusahaan / *Change Company Profile*

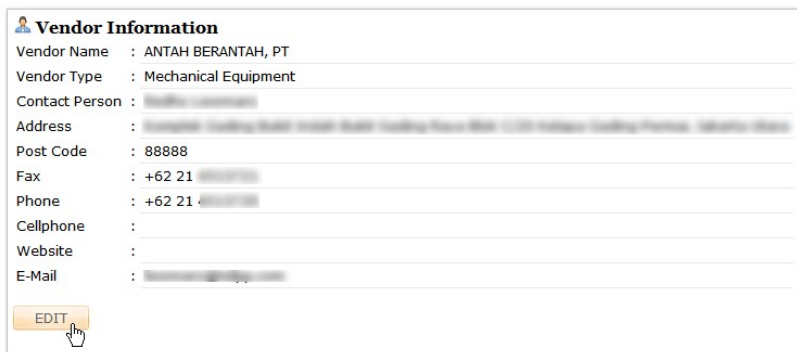
1. Klik menu **Vendor Info** pada pilihan menu

*Click **Vendor Info** menu item.*



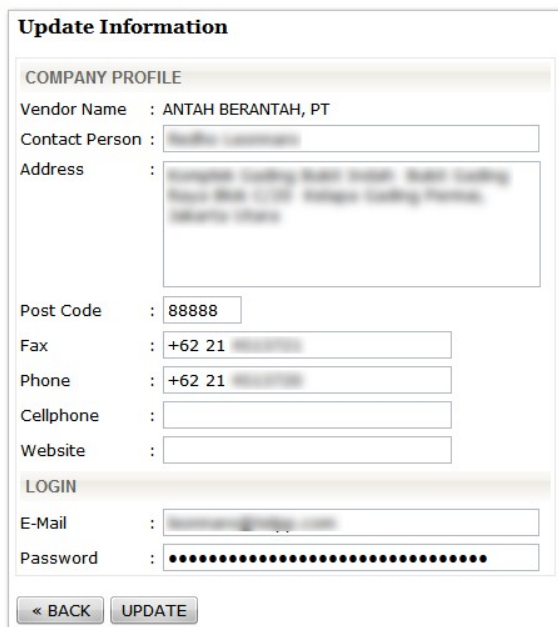
2. Klik Edit untuk mengubah data

*Click **Edit** button*

A screenshot of the 'Vendor Information' form. The form contains the following fields: Vendor Name (ANTAH BERANTAH, PT), Vendor Type (Mechanical Equipment), Contact Person, Address, Post Code (88888), Fax (+62 21), Phone (+62 21), Cellphone, Website, and E-Mail. An orange 'EDIT' button is located at the bottom left of the form, with a mouse cursor pointing to it.

3. Klik UPDATE untuk menyimpan perubahan data anda.

*Click **UPDATE** to save changes.*

A screenshot of the 'Update Information' form. The form is divided into two sections: 'COMPANY PROFILE' and 'LOGIN'. The 'COMPANY PROFILE' section contains the same fields as the previous form: Vendor Name (ANTAH BERANTAH, PT), Contact Person, Address, Post Code (88888), Fax (+62 21), Phone (+62 21), Cellphone, Website, and E-Mail. The 'LOGIN' section contains an E-Mail field and a Password field. At the bottom of the form, there are two buttons: '<< BACK' and 'UPDATE'.